

TEMPORALE TRANSFORMATIONEN

FRAGE: wann? wie lange? wie oft? seit wann? bis wann?

Nominal Praposition + Nomen	VERBAL Konjunktion + Verb (Nebensatz)
vor + D	bevor, ehe
Vor der Reise ging er zum Frisör.	Bevor er verreiste , ging er zum Frisör.
nach + D	nachdem (+ Perfekt/Plusquamperfekt) als (+ Plusquamperfekt)
Nach dem Essen fuhr er zu seiner Freundin.	Nachdem (als) er gegessen hatte , fuhr er zu seiner Freundin.
Nach dem Essen gehe ich schlafen.	Nachdem ich gegessen habe , gehe ich schlafen.
während + G	als, während, solange
Während seines Studiums hatte er wenig Geld.	Als er noch studierte , hatte er wenig Geld.
seit + D	seitdem, seit
Seit seiner Rückkehr aus den Tropen, ist er krank.	Seitdem er aus den Tropen zurückgekehrt ist , ist er krank.
bis + A, bis zu + D	bis
Bis zu seinem Umzug nach Wien wohnt er bei uns.	Bis er nach Wien umzieht , wohnt er bei uns.
bei + D	als, wenn, sooft
Bei seiner Abfahrt fing sie an zu weinen.	Als er abfuhr , fing sie an zu weinen.
Beim Essen lesen sie meistens die Zeitung.	Wenn sie essen , lesen sie meistens die Zeitung.

15/04/1999©PEM